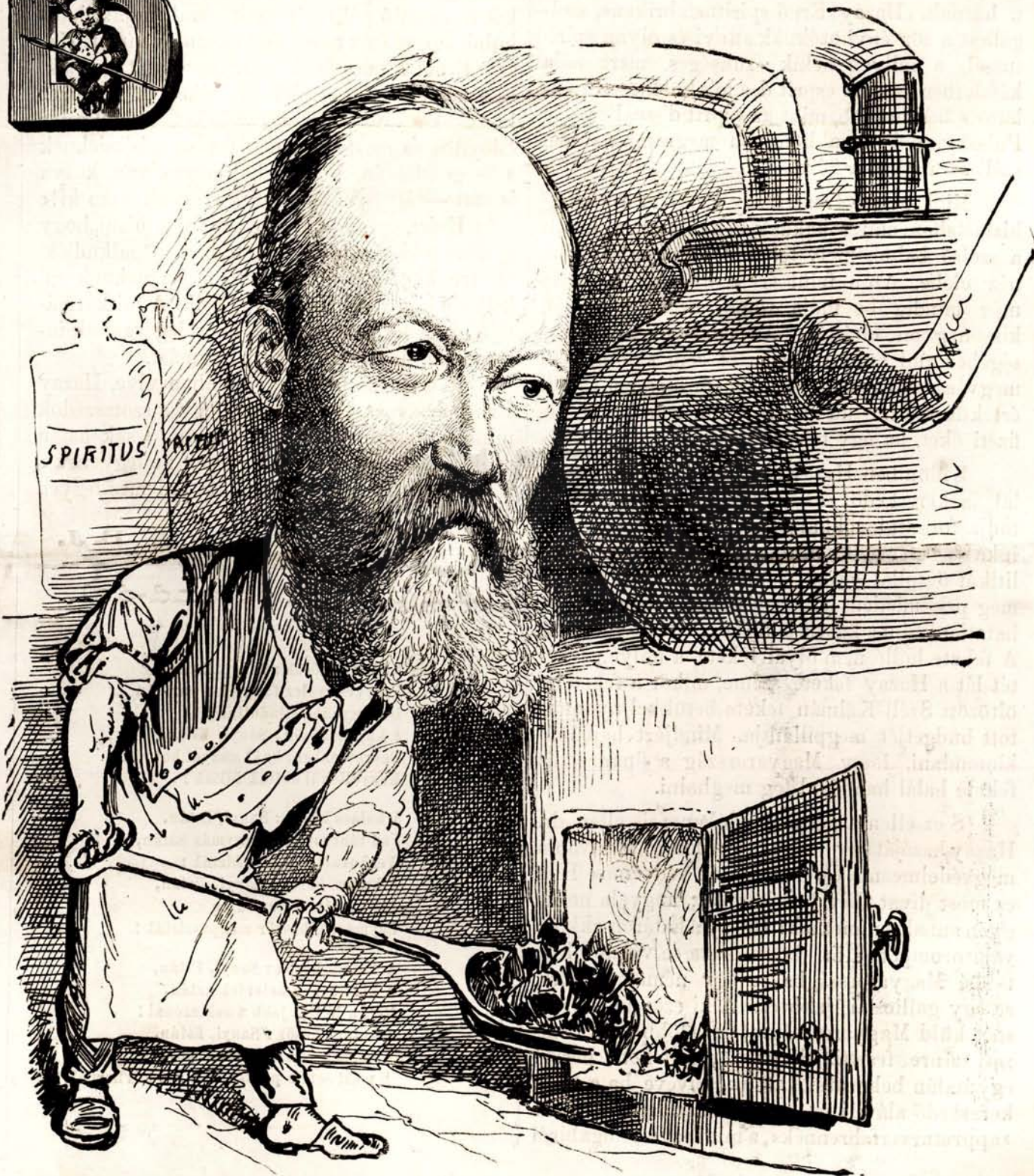


BORSSZEM JANKÓ

Uj képviselők albumából.



Hazay Ernő.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 7-ik sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 16 kr.

Hazay Ernő.

SPIRITUS lenis, spiritus vini, spiritus familiaris, spiritus sanctus, mindenféle spiritus kell a t. háznak. Hazay Ernő spiritusfabrikans, szolgálhat a törvényhozóknak annyi és olyan spiritussal, a milyen nekik szükséges, mert nála készletben van. Az esprit des lois különösen ajánlatos s hasznosabb, mint az esprit d'escalier á la Pulszky, mely igen könnyen megromlik s nem száll az atyáról a fiúra.

Mint szeszgyáros, Hazay Ernő ért a marhahizlaláshoz, ami sokaknak kényelmetlen, kivált a szélső balon, mely tehát desperatus jövőnek néz elébe. Azon felül ért a dugaszoláshoz és még mindig be tudja tömni azoknak száját, kik nagyon eltátják. Az adás-vevés mesteriségéhez tud annyit, hogy őt sem eladni, sem megvásárolni nem lehet, hanem ő igenis valódi értékük szerint tud megbecsülni másokat. Ki is fizeti őket, ha úgy tetszik neki.

Külömben Hazay ámbátor nem ludas, tollal is kereskedő. Abba fektetett tőkét igen tudja forgatni, sokkal jobban, mint a szót, mely inkább befér a fülén, mint kifér a torkán. A politikát ő tollal győzi és argumentumokkal, no meg pessimisticus lelkesedéssel, melyben kifogyhatatlan, mint a kútviz batorkeszi szeszgyárában. A fekete holló nem olyan fekete, a milyen feketét lát a Hazay fekete szeme, mikor a feketébe öltözött Széll Kálmán fekete betűkkel nyomtatott budgetjét megpillantja. Mindjárt hajlandó kimondani, hogy Magyarország a finansziális fekete halál halálával fog meghalni.

S ez ellen a pestis vindobonensis ellen dr. Hazay hazáját egy, szigoru cordon által kívánja megvédelmezni. Ő tehát szüntén védvamos. Hisz ez most divat. Divat és igazság; angyala ne legyen annak a németnek! Hazay a határon akkora vámsorompót állít, hogy soha se vándorol be többé Magyarországba se egy német plundra, se egy gallicziai jakhecz. A ki ezentúl pilseni sört küld Magyarországra, azt előbb honi nemzeti színre festeti. Sárga sör és fekete posztó egyáltalán behozatni tiltatik, kivéve ha a bécsi kereskedő aláveti magát a határszélén a magyar »appreturverfahrennek«, a mint azt a szolgabírói

praxis criminalis igen egészséges elvek szerint kifejtette.

Nem kell azonban gondolni, hogy az exclusiv magyar vámpolitikus Hazay Ernő ép oly exclusiv »fáin gyerek«, mint ama fenegyerekek, kik a hasonló politikát csak azzal tudják indokolni, hogy »nix taics« és hunczut a német. Hazay Ernőt a germánok mint apostatát siratják, ki a német cultura emlőin nevelkedett, ki német könyveket olvas, német czikkeket irt a Pester Lloydba és most mégis neki fordul a bécsieknek s — gondolván, hogy a hol német van, kutya is van — így szól az osztrák iparnak »czo ki!«

Ezért, gondolom, a ház rá fogja bizni, hogy a németekkel a vámszerződésben megalkudjék. Ő erre kitünően alkalmas. Tudja: nekünk mi kell s a németnek mi nem kell. A mi kormányaink pedig rendesen ellenkezőleg vannak informálva. Tehát kiegészítik egymást.

A Kálmán körték ivadjában élve, Hazay Ernő nem rossz bojtár lesz, hogy a szomszédok minden termésüket el ne lopják. Csak aztán azok a Kálmán körték éretlenek ne legyenek s a féreg őket meg ne rágja, hogy érdemes legyen őket őrizgetni.

B. J.

Az új Hildebrand-dal.

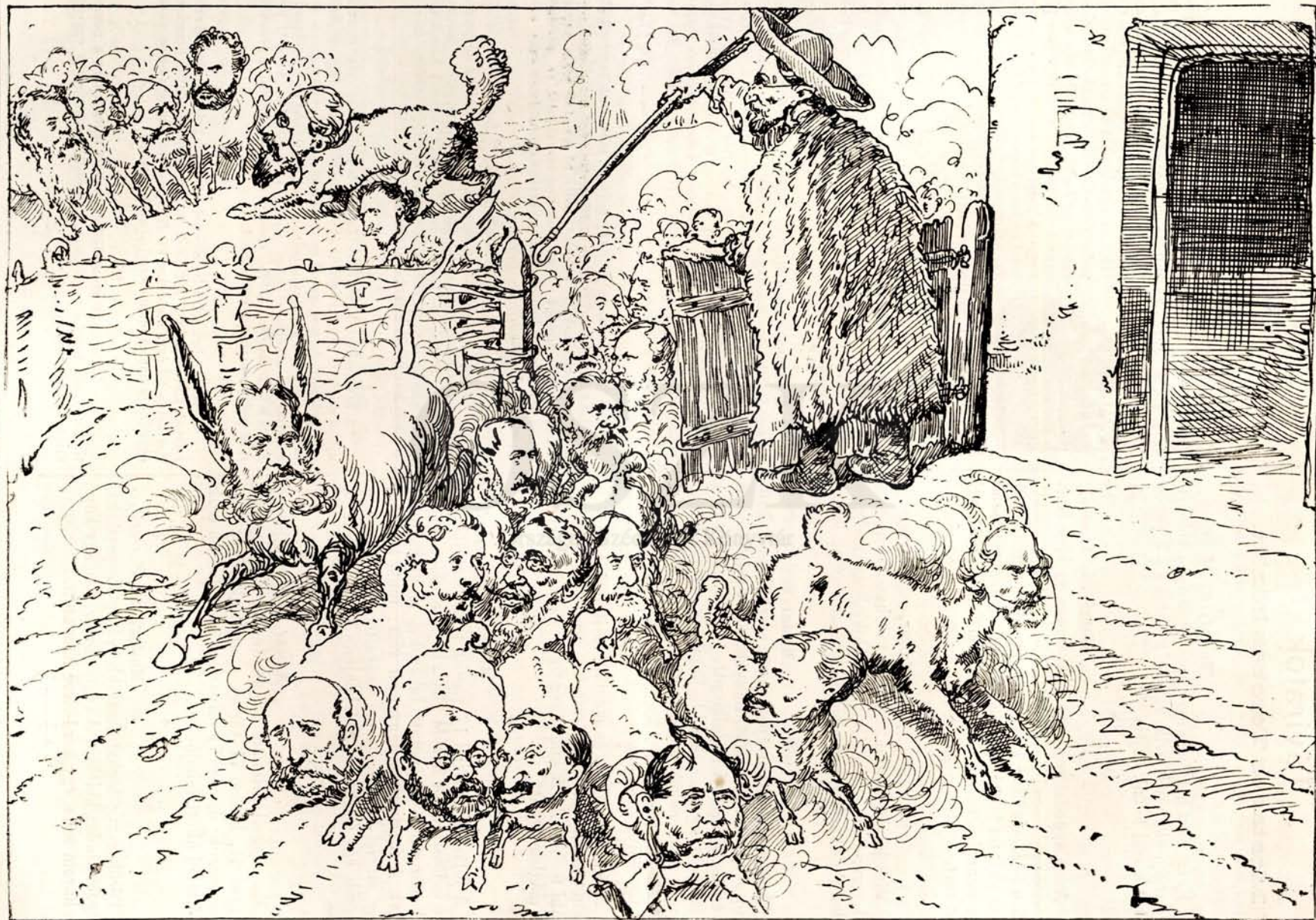
— Scheffel után szabadon. —

A KULACS hősök: Sanyi, Están,
Negyennyolcz független paripán
Debreczenbe elindultak;
A kulacs hősök: Sanyi, Están,
Debreczenben, haj! nagyot bukván,
Kegyetlenül dúltak fültak!

A kulacs hősök: Sanyi, Están,
Vad tánczot járva egymás hátán,
Verhovait — Kisre bízták;
A kulacs hősök: Sanyi, Están,
Jót nevetve e komédián
Egymást többször megpuszították!

A kulacs hősök: Sanyi, Están,
A korcsmába betértek aztán,
Hej, a jó ital jobb a sok szónál!
A kulacs hősök: Sanyi, Están,
A borban összeolvadtak mán,
S most sem a párt, sem a két hős nem áll!

Jánus.



Juhászgazda: Csak szorítsd azokat a kimustráltakat; ugysis beszökött már egy-kettő, hogy megzavarja a nyájam békességét!

Táviratok

Mostar és Terebes között.

Mostar, aug. 23. délben.

ÉPEN most hatalmas orr-zápor pusztítja a vidéket; az insurgensek, úgy látszik, valahol győztek s a levágott orrokat a szél felénk hajtja.

*

Mostar, aug. 23. este.

Azon aggodalom, hogy a fül-aratás az idén Herczegovinában rosszul talál kiütni, tökéletesen elmúlt. Minden herzegovinai lakos már garmada-számra aratott az idei fül-termésből, mely mind minőségre, mind pedig mennyiségre az előbbi insurrectionális évekével lépést tart.

*

Mostar, aug. 24. reggel.

Mint hírlík, Mirko Stavizavlevic bandavezér magát Herczegovina császárvá készül kikiáltatni, melynek a koburg-góthai hercegovina is kiegészítő része lenne.

*

Mostar, aug. 24. este.

A török szultánt épen most vezeték mint hadi foglyot a városon keresztül. Banyalukában csípték el, a mint épen szeptegéssel foglalkozott. Úgy látszik, hogy a bal füle még megvan; a jobb fület hír szerint Mirko tbnagy a montenegrói fejedelemnek küldte prezentbe.

*

Mostar, aug. 24. éjjel.

A tegnap elfogott és megfületlenített török szultán, mint hiteles hitetlen forrásból értesülök, csak egy szultáni török volt. A különbség nem nagy, tehát a tévedés megbocsátható.

*

Mostar, aug. 25. reggel.

A fölkelők ma éjjel 17 várost porzúáltak föl, melyek mindössze 3—4 házból állanak. A nyomor irtózatos. A már előbb megugrott lakosokat mind kardéltre hányták. A fosztogatás nagyszerű volt; többi közt két bárány, másfél kecske, három szakajtó kukoricza, egy ürüczomb, egy csirke és egy fél papucs került a fölkelők kezére.

*

Mostar, aug. 26. délben.

Ma reggeli híreimet kiegészítendő, megjegyzem, hogy nem 17, hanem 71 várost gyújtottak föl ez éjjel az insurgensek; de ezen 71 város nem 3—4, hanem csak 2—3 házból állott mindössze.

*

Mostar, aug. 26. reggel.

Törökország leghatalmasabb vára, Zsupsziluka, ma reggel átadta kulcsait. Az egész örség, t. i. egy káplár és három baka, egy kard élére hányatott.

THEATRÁLIA.



Most már külső, hogy mért adta át Podmaniczky a jövedelmező népszínműveket a népszínháznak. — Azért, mert Molnár távoztával Komáromi adván Lear királyt, nem akarta a közönséget egy héten kétszer is Lejár királylyal traktálni, pénteken Shakespeare-től, vasárnap pedig Tóth Edétől, a mennyiben Komáromi mind Leart, mind »A falu rosszában« Feledit ugyanazon egy szerepnek tartja. A publikum mindenestre hálásan veszi az intendáns e gyengéd figyelmét, de azért Szigligeti semmikép se tud megnyugodni a »Strik« olyatén váratlan megoldásán, hogy most már nem ő tüzi ki tetszése szerint a legjobb vasárnapokra a népszínműveket.

*

*

Tamási, az eddig elnyomott és csak betyár szerepekre kárhóztatott ujdonsámsült magyar tragikus, Coriolanust tanulja Szigligeti biztatása folytán, s a »Hon« törzsökös kritikusa már meg is írta színházi jelentését, mely szerint ez lesz az igazi római patriczius, valódi arisztokrata, nem pedig paraszt harcos.

*

*

Messalina (nem a Magyar Államé) című német drámát kitűnő fordításban megkapta a nemzeti színház; azonban külső, hogy nem a hivatalos fordítók magyarosították, visszadobták, hogy rosszul van fordítva, s így odaadták a »Vidor ur« című, tavaly oly égbekiáltóan sikerült Mokány Berezs vigjáték magyarítottjának, ez aztán majd meg — Törösi Messalinát és így Fulyovszkiné mégis előbb felléphet eme epochális tragoediában, mint Felekíné.

*

*

Kovács Gyula mégis nagy művész, mert csak hatszor küldték el a nemzeti színházról és szerződött most hetedikszere szerződött. Lesz tehát egy valódi Othello, ki majd el fogja sugni a feltékeny mór szerepét. Hisz csak nem szavalhatja és játszhatja el, ha nem bírja a hangja. Hanem azért Szigeti Imre csak azért is lefozi a Jágóban.

*

*

Vizvári már most nem megy a népszínházhoz s megmarad a nemzeti színháznál, mivel a »Kesztyű és legyezőben« megmutatta, hogy D' Anglure báró szerepében mily burleszk-komikusok voltak László és Szerdahelyi, mert hisz az udvari előkelő szerepből ő tudott finom alakokat teremteni.

*

*

A nemzeti színháznál ezután este is lesznek próbák, mert az újabb színházi reform szerint egyes darabokat nem fognak többször próbálni, hanem annál gyakrabban előadni, hogy így a színészek a hét első előadáson belejöjjenek a játékba és a nyolcadik ismétlés aztán kellő élvezetet adjon a közönségnek. Az esti próbákra a közönség boldobabb része pénz is fog fizetni, a józanabb rész pedig elmarad a színházból.

*

*

Debreczenben sok színésznőnek mondanak fel a nemzeti színháznál, s hogy Szigeti Jolánnak fel lehessen mondani, Szigligeti Ferikét is fél évre a vidékre küldik játszani, hogy onnan aztán egyedül is fizetés felemeléssel hozzák vissza.

*

*

Nagy Julcsa csak az azon kikötés mellett maradt meg a nemzeti színháznál, hogy a vigjátékok szobaleányi szerepében egy-egy áriát énekelhessen.

Mokány Berczi

Franzensbadban.



Usgye, sáfrányos Marienbad!

Megcsömöröltem a sok egíssigtől. Akezizolatlan pályinkaforrásból gugyit kéne ott innya, nem hummi olvasztékos hig vizet: annyi benne a dikensz angol kövir, a m a k k m a h o n hízott francia, a nimet nyóstiny-fetter és az előkelő magyar szalonhölgy.

Menekappetitust szöröznői beteg némbereknek közibéje Franczenczbádba, mondok. Ha kit megvesz közül a nagy meleg. ráborítottam az árnyikot; ha

nem tud végig lebegni a prumenádén, akasztom a karomba s az ien szenvedőleges ténykedése által élvezőleges pihenésbe részesül, ahogy az öreg Nyaklavecz doktor szokta helössen kiejteni. Asszejutósó mulattság!

A mellik feredőbe még egy zsidó büjt menázsinaruvá teljesedett lajdinánd is izmos emberszámba megyen: ottand Mokány Bertalan annyi mint a Jupiter.

Mikor az inneplő trikó-nadrágomat fakadásig megtötve a magam édes tetemivel, odapönögtem az orsesztrum elejibe, a lajhim hónalikába meg belejakasztottam a jobbik hüvelyk-ujjomat, a bal kezembe meg kenyőssen pörditgettem az illavai rabmunka-botomot s egy-egy lendületre meg-megringatództam a csipőmben: oan áhozás-óhozás szaladt végig a fák árnyika alatt, hogy a középben az az öntött nimet is högyözte jaz vas fülét, hogy mi esodatevő legény tette be jaz lábát ebbe jaz asszonyi usztatóba.

Oanokat lipkődtem, hogy rengett alattam az a ginge cseh fundus, de csak az örömibe, hogy iga-i magyar láb váltogatja rajta a talpa högyit. De meg másképp is kitanult ez a vidik az teherviselistül, mer csupa meddő vászon eselédesség mászik rajta végig, mint gyüretlen paplanyon a légy. Olyik a hálóköntösse széllire ne he ez csipkét rak, hogy el ne fűjja a meleg; akar a halász, aki szintén a háló széllire rakja a nehez ólom golóbist, hogy legyen ami lehúzza. Nem vagyok tudó benne, ezek a pünkösdi özvegyek élnek-e hálóval (a szónok dufla értelmibe) — de hogy utánam mind kivetette a szive szerelmes horogját, ez már zikker.

Urát csak egyet szolgálj — ezt is csak akkor, ha ja magad gazdája vagy — de asszonynak szolgálhatsz

annyinak, ahányra csak telik a gavallérságodból. Asszonyból az egy magadé is sok; de a másé, ha jötven is, csak játik; már ha tudni illik értesz az játékhól.

Aszongyák a doktorok: ez a Franczenczbád oan csudavizzel van megáldva, hogy akinek nem vót, annak ad; a kinek meg van, az elé reteszfát tol, hogy doszt! Egyiket azzal biztat, hogy »mars!«, másikat azzal vigasztal, hogy »halt, megájj!« Aféle antuka-parazol: naprul is jó, esőrül is — aszongyák a doktorok. Még az a csupahas főfizikus is ezt vallja, pedig nem idei gyerek már. De nem is az ien hasra mondta jaztat a haahatatlan köttő, hogy aszongya: h a s alkoss, gyarapits! Mán ekkora hassal se nem alkot, se nem gyarapit.

Csak oda jakartam kilikadni, hogy meddő, magló: effurmán üdvözül itten. Serkentő pihenés, pihentető serkedés: ez itt a mottó; aszszonya válogatja.

Amint a sóvizes kutat körül billegetném, hogy nizek ki magamnak szépet a jóból: felém hentereg egy kövér jebuzea és integet a fejével, hogy maj leszidült rula a hajporetrenze.

— Nem ismeri már ingemet, herr fon Mokáni? kérdi a mózsilla.

— Mit ismerjem én a nassád ingit, mikor magát sem esmérem? — mondok nyájasan, otthagya val ütet a fa-mózesnél, mondok a faképnél.

— De én vagyok a Karfünkstein Rozalba, a mivel edszer ün danczolta a redütba.

— Má hogy én?

— Na igen! Csak hod nem esmeri én rám most, mer akor voltam mint éjeli királynő.

— No, ha éjjeli kiráné vót, akkor ne tesszen csodállni, hogy rá nem esmértem. De mondja csak ifiaszszony, mit keres itt ezzel a dús kecsekkal és a lehegésig bájos termettel? Marienbád-vármegyibe tartoznék ikább, ugy eszelem a dolog mivoltát.

— Jaj! Ottand nadjon nervóz leszek?

— Vajjon mitul?

— A »kreuzbrunn-ul«; mer a »keresztvizet« nem veszi be a természetem.

— Bévülrül csak meg nem árt?

— Higyen meg, kivölrül joban todnék elbirni.

— Hát csak ugy tesszen méretni magára, nem bánom én, ha két literrel is. Ha megest fő méztatik tenni a fejibe az éjjeli koronát, fogom jelenteni magamat.

— Gatt, vi ungebildet! mormogta a jordáma. Es mindenetig mondanak, millen kavalir-naczion a magyar!

Még ü beszéll! Pedig jussa sincs ehöl a sovány furdöhöl azzal a csücsos gyerektokkal. Az ien gömbölyüségnek koplalás a bábája, büjt a doktorja.

De ullátom, büjt koplalás van itt neköm is. Beteg asszony, beteg puska, beteg lú, semmire se jó. Mit érek velle, ha éngöm kívánnak meg, ha én nem vagyok rájuk szonjas. De meg amugy sincs itt nömös dissipáczió. Ideje is haza vergálni, oda hun ép az asszony, meg szöll a csöndes.

GYERMEKHARCZ.



Szörnyű a haragja négy fenegyereknek :
Kis házikó felett összeverekednek.



Szolnok gyerekekhez csatlakozik Ungvár :
Bolygó pápistáival Budára bucsut jár !



Jaj hasam ! Jaj . . . képem ! — Vége van a harcznak :
Fut a házikóval Beregszász, meg Karcsag !



Hosszura nyúlik a sereg ábrázatja :
Beregszászt, Karcsagot dédelget a dajka.

A BÉKESZERZŐK.



Kibékültök rögtön! Külömben azonnal kiporozunk mindkettőtöket!

Kertbeny Pesten.

A nagy világfordító Pesten időzése, úgy halljuk, nem fog szellemi életünkre hatás nélkül maradni. A fordítók fordítója immár készül Budapestet lefordítani németre, minthogy belátta, hogy a mostani megmagyarított Budapestet a német külföld már meg nem értheti.

Szerinte »Budapest« németül annyi mint »Pelzrock-Stephan.« (Pest ugyanis rövidítve van a Pesta névből, mely a Pista név tájszerű kiejtése.)*

A Buda és Pest között folyó Dunáról ő így szól: »Zwischen dem Pelzrock und Stephan flieszt die Duchtent.«

Az utcák elnevezései, melyek most csak magyarul vannak kitéve, az ő fordítói tevékenységének mérhetetlen tért nyitottak, és rögtön ki is sütötte a következő nagy horderejű, de még nagyobb forderejű műforderedményeket:

Aranykéz-utca — fertige Goldgasse.

Arena-ut — Arnautengasse. (Alkalmásint a hajdan itt létezett török arnauták után elnevezve.)

Árpád-utca — Deine-Gersten-Gasse.

Attila-utca — National-Schnürrock-Gasse.

Barack-kórház — Marillen-Altershaus.

Bátory-utca — Muthige Ypsilon-Gasse. (Bátor-y = muthiges Ypsilon.)

Borz-utca — Schaudergasse.

Bulcsú-utca — Wiegengasse. Bulcsú hihetőleg annyi mint böleső.)

Csokonai-utca — Kuszonai-Gasse. (Csók = Kusz.)

Csömöri ut — Ekelhafte Gasse. (Csömör = Ekel.)

Deák Ferencz-tér — Lateinischer Franzensplatz.

Epréskert-utca — Gallentheilgartengasse.

Fecske-utca — Lokaldampfbootgasse.

Fegyvergyár-utca — Zuchtschlagfabriks-gasse.

Főut — Kopfstrasse.

Füvészkert — Grasunheilgasse.

Gránátos-utca — Granatige Gasse.

Gyorskocsi-utca — Schnelle Wagengasse.

Hajós-utca — Wenn-Profetengasse.

Hársfa-utca — Lindenhölzernegasse.

Hatvani-utca — Sechzig-i^{te} Gasse.

Himző-utca — Männliche „zö“-Gasse.

Horváth-kert — Kroatengarten.

Illés-utca — Schicklichkeitsgasse.

Kácsa-utca — Journalistische Lügengasse.

Kapucinus-utca — Braune kaffeegasse ohne Haut.

Kecskeméti-utca — Ziegenmethgasse.

Képiró-utca — Antlitzschreibergasse.

Kőfaragó-utca — Steinholzpickaltgasse.

Koszoru-utca — Schäbige Nasengasse.

Ludoviceum-utca — Gänsewitzgasse.

Malom-utca — Heutige Rumpelkammergasse.

Medve-utca — Ungarische Volkschriftstellergasse.

*) Hasonlóképp fordította le Kertbeny Bukarestet is: »Fallt-derfaule-ra, t. i. Buk' a rest = fällt der Faule; a mi ugyan még jobb lenne mint Faulenfall, vagy éppen Faulencrida.

Mészáros-utca — Kalkverkäufergasse.

Ördögárok — Wächter-Aasgraben.

Óriás-utca — Uhrmachergasse.

Ősz-utca — Greisengasse.

Ó-utca — Ach-gasse.

Sertés-kereskedő-utca — Borstige Handelsmann-gasse.

Sebestyén-utca — Verwundete Thatsachengasse.

Soroksári utca — Reihenweise Kothgasse.

Szarvas-utca — Unrathengasse.

Színháztér — Farbenhausraum.

Teleki-tér — Hausgrundgasse.

Toldy Ferencz utca — Franz Schedel-gasse.

Tükör-utca — Nähnadelkreisgasse.

Üllői-ut — Ambossgasse.

Uri-utca — Schweizer Kantonalgasse.

Kétszeresen-utca — Zweimal krachende Gasse (t. i. kétszer recszen.)

Gratulálunk a fáradhatatlan fordítónak, még akkor is, ha fordításai nem a rákfordulója, hanem a bakfordulója alatt történnek.

Kivonat

az állatkert gyarapodási lajstromából.

1875. jan. 15. Vörös Piroska urhölgytől Kis-Kun-Szalonnán — egy darab liba, jérceze, koppasztott, egyik szárnya fekete.
- » jan. 30. Buthányi Prudentia urhölgytől Pákoszton — egy tyúk, bőbitás, tarkatollu, bal lába kitörve, de megdrótozva.
- » febr. 20. Gazda Andrásné Sárhelyről — 30 darab válogatott poloska, ritka szép példányok, elevenek.
- » márcz 12. Gf. Füleky Okoska ő mgától Tisza-Perdelén — egy darab »lusus naturae« és pedig olyan malacz, melynek csak egy füle van, másikat t. i. a kutya leharapta. (Köszönő okmány küldetett.)
- » ápril 1. Hernyós Boldizsár kertész Macskáson — egy királlyast, mely azonban ugylátszik csak füles bagoly.
- » május 10. Tokás Panna asszony Egerben — egy bőregeret, kesztyűbőrből, lőszőrrel kitömve, varróvankos gyanánt használható.
- » jun. 8. Mostoha Anna urhölgy Paplakon — egy vasmacskát. (Köszönettel vissza-küldetett, mint nem a macska-családba tartozó és egyáltalán nem állat.)
- » jul. 16. Flekeles Dávid urtól O-Buda — egy nyers juhbőr, (a nemzeti muzeumnak küldetett át kitömés s az állattani gyűjteményhez csatolás végett.)
- » aug. 3. Mokka Flórián kávéstól Budán — egy mopsz, melyet az ottani biliárdon egy technikus csinált. (Mint nem zoologiai tárgy, köszönettel visszaküldetett.)

A budapesti mészáros-club alapszabályai.

1. §. Minthogy az angliusz szótár szerint »club« azt jelenti hogy »bunkó,« a bunkó pedig: tagló, a taglóval pedig »ökröt üt apám« (t. i. a Petőfié), az a bizonyos »apám« pedig (t. i. a Petőfié) mészáros volt: tehát a budapesti mészárosok eo ipso hivatta vannak egy club alapítására.

2. §. A mi ezennel meg is történik

3. §. A club helyisége mindig a mészáros-utczában van.

4. §. Eleven marhahus alapján minden czéhbeli egyén taggá választható, mihelyt a marhahus maga ez ellen írásban nem protestál.

5. §. Disznóhús alapján aesthetikai okokból senki taggá nem lehet.

6. §. A helyiség ablakai mindig rostélyosok, és pedig fokhagymával.

7. §. A tagok májai és szivei »czúvág« gyanánt tekintetnek.

8. §. A club tevékenységének fölve a »fontolva haladás,« ... fontját 20 lattal számítva.

9. §. A tagok ünnepi egyenruhája áll: egy fehér kötényből, két feltürt ingujjból és néhány nagyobb vérfoltból a kezeken.

10. §. A nagy mészárlások évnappjai (szent Bertalan-éje stb.) a club által véres roastbeef-ebéddel ületnek meg.

11. §. Elnöki szék gyanánt mészárszék, elnöki jogar gyanánt bikacsók, tanácskozási esöngetyü gyanánt kolomp szolgál.

12. §. A club helyiségeiben más italt nem mérnek, csak »bikavért.«

13. §. A club közlönyt alapít, melynek czime »Vágóhid« lesz.

14. §. Fölosztás esetében a tagokat ásó és kapa helyett tagló választja el egymástól.

HONVÉDELMIÁDIÁDÁK.

A honvédelmi miniszterium, hogy a három nagy hatalom békepolitikájának keleten némi súlyt kölcsönözzön, a törököt megnyugtassa s a herezegovinaiakat felbátorítsa: épen most adta ki a rendeletet, miszerint a szórlővegek mint haszontalan fegyvernek szétszedendők s padlásra helyezendők; a szórlővegtisztek pedig egyes vállalkozónőknek kiadandók. E rendelet folytán nagy az öröm a »Herminatéren« és »Cornaño Katalin« palotájában. Ott azért, mert lesz elég »öregvas,« — itt azért, mert a szórlővegtisztek »rendelkezésre« állnak. (Lásd Benkő alezredes szabályait. 6. §. B. J. 397. sz.) Vajjon Uchatius nem öntene belőlök — már t. i. a szórlővegekből — rézágycukat? Ha igen, a kidobott milliákat is ráadásul lehetne néki adni!

*

A honvédelmi miniszterium I. II. és III. osztályának a belügyminiszteri palotába való áthelyezése alkalmával az I-ső

osztály a »honvédelem«-ből a »hon«-t, a II-ik osztály pedig »Löwinger« hadbiztos urat a régi lakáson felejtette; amazt az okból, hogy a honvédség elnémítésében őket ne akadályozza, ezt pedig azért, mert testének terjedelmessége miatt Deutsch szállító semmi áron sem vállalkozott elszállítására. Mit szól ezekhez az oda huzcolkodó Gyulai?

*

A honvédelmi miniszterium számvevőségi osztályának igazgatója folyamodott, hogy a számvevőséget a lipótmezei palotába helyezték át, mert ez osztály, ugymond, valóságos »bolondház«; nincs ember, aki ott kiismerje magát, nem ugyan az akták tömege miatt, hanem a személyzet és a restantiák sokaságánál fogva! Lévénök kerekszámában épen 90-en! És restantiájuk csak: 3700.

Ez utóbbi oknál fogva Cserhalmay a főnök, az osztályt »számvevőség« helyett »számvivőség«-re kérte kereszteltetni, miután a kilenczven ur anélkül sem tesz egyebet, minthogy a számokat egyik szobából a másikba, egyik számtanáestól a másikhoz viszi.

*

Furesa! A diák gyerek, ha a vizsgán roszul felel, megbukik.

Ez a honvédségnél azonban másképp van. Jelencsik tertiára felelt az alezredesi vizsgán, s majd hogy ezredes nem lett.

Külömben ez a privat malheurok közé tartozik.

*

Ha a gyász-idő lejár s a fekete pecsét helyett ismét a közönséges fog használatba vétetni, akkor Jelencsik alezredes vadászkutyája hivatalosan fog a pecsételéssel megbízatni. Már praktizálja is, mert olyat nyomott az asztal alá, hogy még most is érezni a nyomát.

*

Cserhalmay főhadbiztos ur vagy 12 ezer forint áru honvéd altiszti bugyelláris készítésének okvetlen és elodázhatlan szükséges voltát terjeszté a honvédelmi miniszter elé, azzal indokolván előterjesztését, hogy Széll Kálmán nem tudja a deficizeteket hova helyezni.

I L O N K A.

I.

Nőni tovább ne kívánj! Sőt örvendj, hogy kicsi lettél:
Roszból, tudd meg Ius, még a kevés is elég!

II.

Mily szép, mily gyönyörű e kép, nézd, drága Iluskám.
Am te is az vagy! A kép egyszerű — másolata.

Versengő köszöntés.

Jó napot! ily köszönék. Jó estét! válaszolál te.
Tóled Iluska a jó éjet is elfogadom.

A zenei harcztérről.

— Eredeti tudósítás. —

A KATONAI zene ez idei nyári hadjárata a főváros utcáin eddigé a legjobb sikerrel volt koronázva. Hadmiveleteit rendszeren úgy tervezte, hogy a hajnali órákban történt a fődolog, mikor is az ellenséget (t. i. a lakosságot) álmában lephette meg. Rendszeren nem is talált ellenállásra, sőt sok esetben nem is látott ellenséget, úgy hogy korlátlan ura maradt a csatatérnek.

A főbb ütközetek e hóban a következők voltak:

Aug. 1-jén reggeli 3 órakor a Lipótváros lón hirtelen meglepve, hol is Hunyady Lászlót, e jeles vitézt, (Erkeltől) csunyául »elverték« a nagy és kis dobokon az ablakok alatt, mely alkalommal az ismeretes Morpheus generális is a csatatéren maradt.

Aug. 5-én a csehek ellen harcoltak a Józsefvárosban kitünő sikerrel, mert az összes »cseh bogár, cseh bogár« mind elpusztult onnan, úgy »el lett huzva«. Számtalan füldob repedt meg ez alkalommal; mondják hogy Álmos (ismeretes ösmagyar vezér) is részt vett a csatában, de csak az ablakokból nézve az eseményeket; mindazonáltal súlyosan megsebesült.

Aug. 10-én a Ferenczvárosban reggeli két órakor megtámadták a Senki-féle hadtestet, mely már az utcán látható volt, és pedig oly erőlyesen, hogy a Mindenky-féle hadtest, mely még a házakban nyugodott, egyszerre le, vagy legalább is *fül* volt verve. Béke ezredes, Tsönd tábornok és Alvache tábornok mindjárt az első durranatra elestek és többé föl sem keltek, mert a Ferenczvárosiak keltek föl mind.

Ezekon kívül még számos kisebb-nagyobb ütközet, portyázás és egyéb esetepaté fordult elő, melyekben mindig katonai zenénk győzött, a hadsereg évlapjait dicsőséggel töltve meg, mely annál dicsőbb, minthogy általa nem hunyt el senki, hanem ellenkezőleg az este elhunytak fölébredtek és az álmistenben rég boldogultak egyszerre ismét talpra álltak.

A dicső hadjárat befejezve még nincs és nem is lesz egyhamar.

Fületlen gombok.

A szép asszonyok és a szivar közt lényeges különbség van ám. Ki ne érzett volna fejfájást és undort az első cigarett után is?! Később jobban-jobban összeforró hü társá válik a dohányanyag s a megszokás a kezdetet második természetűt sanccionálja. A késői szerelem sokban emlékezteti az embert az első szivarkára.

*

Mindennek megvan a költői oldala. Csóri Muki még pápaszemet is tesz orrára, hogy a korbács költői részével megösmarkedjék, de meg nem találja. A kik a dereken ordítani hallották a jeles buffót, azt mondták, hogy az igen poetikus, a mennyiben egy nyolczaddal fentebb énekel, mint az olasz operázó társaság első tenorja.

???

Földi éltünk olyan, mint a
Jó lekváros palacsinta.
Átkozott sors, mit vétettem
Én te néked:
Hogy ki épen az enyémből
Feledted a töltelékét — ?

CSODABOGÁR.

Nagyméltóságos Gróf ur
kegyelmes uraságom.

Fáradhatlan kitartásom daczára bátorkodom mély alázatal esedeznyni mellet az egészségi szempontból kindétva, hogy kegyesen Tekintetben veni méltóztatt szüveskedhesék ama Hét Év Erdős segédi letemnekk sajnos pállájának Köserü mivoltját mell mindegy megindítva Fájdalmas helyzetem kelő Kitartását mell Ügyekeztem föltán nyakra Féjre nevedekid az Előhalladás Potenciájára még pedig oil formán miképpen kegyessen Tudni méltóztatik hogy jelenlegi álásom mely egyike a legnagyobbakk közé tartozandikk és az szét Szórtan fekvő Kerületek (revérek) kényszeritenekk miszerint egy a legalázatosabikk könyörgést nagyméltóságos Ekezelenciád kegyes magas szünő elejébe juttatni ne terheltessék miután egyszersmind számos kelletlen gyalogozást muszáj tennem és évi füzetésemett bagaria vagy pláne borju bőr czizma képében köllétven azontol is strupért lábaimon epazulnom rosszabb időkbek is mely eddigi szerencsém ugyan ritka esett mikép egészségem mibénlétének ártott volna és hogy tovább képpes lehetvén szorgalmam Hűség És pontosságal eljárnyni ennek egy fő kellék nem volna más mint egy jóraváló paripa.

Ezeknek utánna Nagyméltóságos Gróf ur Hűséges Jósággal párosult vegyes Józsvüségemről biztos lehetvén Kérlelmezésemet szüvből megújrázván van szerencsém maradnyi legalázatosabikk.

M. J. szolgálja.
Erdős Segéd.

A SZERKESZTŐ POSTÁJA.

Furta, E. Beváltak; a régiek közül is válogathatnánk még egyetmást, ha nem volnának annyira kézzelfoghatók. Az Algi-Berti-monda fura mendemonda; bárkinek furta volna is az agyát, sületlen sütötte ki. — P. L. Buda, Áldja kiméletünket, hogy versét kívánatához képest neve alatt ki nem nyomattuk. Megérdemelné, hogy a »sok szakátsnék« hét álló esztendeig tormát reszeltessenek önnel. A többivel szolgáljon más urnak, de tanuljon meg előbb magyarul. — Sz. S. Békés-Csaba. Érdekes levelet adandó alkalomra megőrizzük. A küldött adatokat azonban csak úgy zsákmányolhatjuk ki, ha »jaz örördögös matériájához« arczképet is küld. Dictandóra, láttatlanban ép oly lehetetlen valakit híven lerajzolni, mint a nyargaló szelet. Várjuk. — Lindley. Frankfurt. Átadtuk a kiadóhivatalnak. — Selmának. A jó soha nem késő. Ha terünk engedni fogja, alkalmilag lerajzoltatjuk. — Genie. R. Ö. nem érdemli meg a nyomda festéket, legfőlebb saját szerzeményeivel a rengeteg örültségek rovatában. — S. Sz. Péter, L. Á. Az utolsó két sor kitünő. Ide is igtatjuk:

„Kapni három krajczárért
Még két suszter Cuba.“ —

Csak az a baj, hogy a kubára két rim is van, t. i. Buda és buta. Ön az első használta, pedig a második az igazi. — A buzgó olvasónak. A beküldött adoma jól ló, de célt téveszt. Éle nem W. B. ellen fordul s »de mortuis nihil, nisi bene!« — Zathur. Három szám gyalulva bevállott; a negyedik elhibázott, mert első sora összezavarja az eszméket, a helyett hogy értelem szerint distinguálna; az (elsőből lett) utolsó a többiért — megbocsátjuk. — Honvédelmiáldák. Köszönet. A rajzokat kérjük. — Dagobert. Az első oly önvalomás, melyet nem irhatunk alá. A többi meg oly dolgot üt, mely erre sem érdemes. Hanem azért magában véve jó. — W. L. Árokszállás. Csudabogárnak igen komoly értekezés. Külömben is a felpanaszolt társadalmi kinövésnek nem toll az ellenszere, hanem a felnöttek oktatása. — K. E. Budapest. Sületlenségek.

Britannia-ezüst

az egyetlen érez, mely, mint az ezüst, mindig fehér marad, az Ang-lországban majd minden előkelő háztartásban található, mert jó mint az ezüst és az a majdnem huszadrésze a valódi ezüstnek. A valódi angol Britannia-ezüst következő áron kapható

BRESSLER M.

angol érezárak raktárában

Bécsben, Stadt, Schottengasse Nr. 9.

- | | |
|---|---|
| <p>Kávéskanál, 1 db 10, 15, 20, 25, 30, 40, 45 kr. — 1/2 tuczat belőle 60, 80 kr., 1, 1.20, 1.50, 2, 2.50, 3 frt.</p> <p>Évőkanál, 1 db 30, 35, 40, 45, 50, 60 kr. — 1/2 tuczat belőle 2, 2 50, 3, 3.50, 4, 4.50 5 frt.</p> <p>Kés és villa, 1 pár csak 80 kr. (ezüst nyél). — 1/2 uczat belőle csak 4 frt.</p> <p>Theaszűrő, 30, 40, 50, 60, 80 kr., 1 frt. nyéllal vagy a nélkül.</p> <p>Évőeszköz-palló, 1/2 tuczat csak 2 frt 0 kr.</p> <p>Tojástartó, 1/2 tuczat 2 frt.</p> <p>Asztalkendő-kapocs, 1/2 tuczat 2 frt 50 kr.</p> <p>1 borshintő, 80, 80 kr., 1, 20 frt.</p> <p>1 özkorhintő, 80, 90 kr., 1 frt.</p> <p>1 Kélgyertyatartó, 60, 80, kr. 1, 1.50 frt.</p> | <p>Gyertyatartók, 4-félek, nagy, 1 pár 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6 frt.</p> <p>Gyümölcssevőeszköz, 1/2 tuczat 3 frt 50 kr.</p> <p>Gyémekkanál, 1/2 tuczat 1.50, 2, 2 rt 50 kr.</p> <p>Tejmerőkanál, 1 db 60, 80 kr., 1, 1.20, 1.50 frt</p> <p>Levesmerőkanál, 1 db 1.20, 1.50, 1.80, 2, 2.50, 3 frt.</p> <p>Kereszt Krisztussal, valódi-aranyozott 1 db 12, 15, 18 és 20 frt.</p> <p>Tálozók, 1 db 8" 90 kr., 10" 1 frt 20 kr., 12" 1 frt 50 kr., 14" 2 frt, 16" 2 frt 50 kr., 18" 3 frt, 20" 3 frt 50 kr. (kerekek, tojásdudagy négyeszdő ft).</p> <p>Thea-service, 2 személyre 15 frt, 4 személyre 18 frt, 6 személyre 21 frt, 8 személyre 26 frt.</p> |
|---|---|

Minden képzelhető cikknek bámulatos olcsó áron.

Vidéki megrendelések ezim alatt kéretnek:

M. Bressler,

englische Metallwaaren - Niederlage,

Wien, Stadt, Schottengasse Nr. 9.

Vidéki rendelések postafordultával utánvét mellett eszközöltekn.

Ha valaki óhajtaná, darabszáma is megküldetnek, hogy ezekkel kitűnő voltárol előbb meggyőződhesseken. 328

KERTÉSZ és EISERT

Budapesten, Dorottya-utca 2. színháztéri szeglet, a t. oz. közönség figyelmébe ajánljak az egyedül náluk létező

D. Fèvre-féle szikviz önmaga készítéséhez magánzárak legalkalmasabb valódi

párisi szikviz-készülékeinek

gyári főraktárt Magyarországra részére.

A szikviz, mint kellemesen ídít, egészséges, számos esetekben orvosilag rendelt ital, máris általános használatba jött.

Készülékeink fő előnye az, hogy köveve a minden egyes darabhoz mellékel utasítást, bárki képes kitűnő, mindig friss, a gyárilag készültnél tisztább és olcsóbb szikvizet készíteni, azonkívül pedig pezsgőbor, málnavíz, limonádé s egyéb trissit itatok előállításához is alkalmasak.

A készülékek árai:

2 4 6 8 10 személyes darabja frt 8.— 10.— 12.— 14.50 17.—

Kitűnő minőségű szerek 1 font acidum tartaricum és 1 1/2 font szikvelet tartalmazó csomagokban. csomagonként 2 frttal számíttatnak.

Írásbeli megbízások utánvét mellett gyorsan eszközöltekn, ládacska és csomagolási díj a gép nagysága szerint 50—75 kr.

Együtt a szálljuk Berlin és Angoln legjobb gyáraiból származó, a tisztálanságánál fogva egészségtelen ivóvizet tisztító és javító

vízszűrő készülékeinket, melyek 2 frt 50 lrtól 35 frtig tartanak készletben. Ezeknek rajzokkal ellátott kimerítő árjegyzékével szívesen szolgálunk.

Hölgydivat-üzlet.

Wilh. Beck,

WIEN, Stadt, Freyung, Ecke der Strauchgasse Nr. 1,

ajánlja a legjobb gyártmányok biztosítása mellett a következők: ártár 799 913

27

krétt

ből a rőt- vagy darabonkint. Ruhakelmék. Mohar vagy Lutres, vörös skót gyapotszövetek, Barége Grenadink, Berlin, Lenos, rófe . . . 27 kr. Mosorubák.

Perkal, ru a-pique, fehér és sárga, Jacomat, batiszt, sima és nyomott Moll- és batiszt-Clair, örök ereton, s . . . 27 kr. Vászonszővet 1/4 széles 40 rő, darabja 10 frt 80 kr., bőrvászson 1/4 széles, 30 rő, darabja 8 frt 10 kr., bőrvászson 1/4 széles, 8 rő . . . 27 kr. Chifon, damasztgradl, atlasgradl 1/4 nanking 1/4 széles, vörös, f. hőr és sárga, kan-va 1/4 széles, készítettlen, róza és lila, damaszt-és zwilch-áson törliközök, damaszt asztalkendők, vászon z eb-kendők, fehérék, zs norozott bar-hent, kék, barna és festett, hál. Moll- és csipke függönyök, 1/4 széles; futó-szőnyeg k, tor akelmék és oro-zvászsonk sügy. rm-ek Blüszelére, matrác-és butorgradl, Rouge-és t.rka eziesfüggönyök, rófe . . . 27 kr.

Selyem- és lársonyszalagok. F. ille vagy Noblesse, selyem minden sima ledivat sabb színekben, szintén színes hátrészszel, öt ujnyi szél s . . . 27 kr. 2 ujnyi széles, 2 bécsi rőt 27 kr.

Mustrák és árjegyzékek kívánatra, minden postabér nélkül, ingyen.

Villámhárítókat!

a legmegbízhatóbbakat és legtartósabbakat, ugyszinte templom kereszteteket és lakatos-árakat készit jutányosan sok év óta

Tagleicht Károly, es. k. udv. lakatos Leopoldstad, Czerningasse Nr. 6. Wien.

EPILEPSIE

(nehézkört) gyógyit levéllileg Dr. Killisch, különleges orvos, Drezdában Wilhelmsplatz 4. (előbb Berlinben).

Eredmény százaknál!

Bámulatos olcsó!

Jó és tartós áruért jó állás biztosított

SCHULHOF ADOLF

Budapest, országos Kártya kaszánya, 24. szám. nagyszerű

czipő-gyárban.

Hölgyeknek.

- Comodozipő finom eberlasting vagy bőrből . . . 1.
- Comodozipő sarkkal, elegans diszítéssel, legfin. . . 2.
- Eberlasting czugos topán 6" magas szárral, legfinomabb faj . . . 3.
- Finom bőr czugos topán 6" magas szárral, erős dupla talppal . . . 4.
- Uraknak.
- Comodozipő finom bőrből . . . 1.
- Zergebőr topán lakkorral . . . 4.
- Külföldi borjubőr (vixos) vagy legfinomabb chagrinbőr topán erős dupla talppal . . . 5.
- Csizmák finom borju- v. chagrinbőrből, csattal . . . 12
- Leányok, fiuk és gyermekek számára legduasabb válatéknban 1 frt 50 krtól 3 frtig.
- Vidéki megrendelések utánvétel mellett gy san és pontosan eszközöltekn. 834 964

A hivatás és életmód megzavarása nélkül.

Időt vagy kezdetleges titkos betegségeket hasonszenyvi gyóymód szerint fényes sikerrel gyógyit

Dr. Ernst L.

Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemene a lépcsőn.

Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u. 1-5 óráig.

E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali eredmény éressék el, a legkönnyelműbb módon nagy adag jód és kénesevel kezeltekn. Az igr gyógyultak azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtatnak meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyujt a hasonszenyvi gyóymód, mert nemcsak a legrégibb hajokat meggyógyitja, de hatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az életrend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható. 16 Levelileg is eszközöltekn rendelés. 10

Nem költött végeledás!

Az üzlet felosztása miatt nagy végeledás történik a legjobb és pompásabb chinaezüst-áraknak. Az árak maj az ol és franciaes nem a valódi árak, hanem a kiváló árak. Mulatványul szolgáljon a kiváló kivonat a nagy árjegyzékéből, mely kívánatra ingyen megküldetik.

Leszállított árak:

6 kávéskanál	3.50, 1.40,	1 czukorszeleny	12.—, 7.—
6 evőkanál	8.50, 2.70,	1 írósvászelence	5.—, 1.80
6 asztali kés	8.50, 2.70,	1 theaszűrő	—, 0.30
6 asztali villa	8.50, 2.70,	1 pár gyertyatartó	9.—, 3.—
1 levesm. 5 kanál	5.—, 2.30,	1 czukorfőgő	2.50, 1.—
1 tejmerő kanál	3.50, 1.50,	1 eczet-és olajtartó	előbb 4—8 frt

Különösen figyelembe veendő:

6 darab kés } Mind e 24 darab összesen elegáns tokban 24 frt helyett csak 9 ft 50 kr

Ugyanaz Britannia-ezüstből mind a 24 darab elegáns tokban 6 frt 50 kr.

Pompás tálcák, kávé-, thea-kák, thea-service, asztali állványok, kargyertyatartók, czukorhintők, tojás-árk, tojásgarnitúrak fogpiszkálótartók, eczet- és olajtartók, czukorfőgők, asztalkendőcsatok stb

A t. oz. közönség felkérérik, miszerint minden nemtől egydarabot próbául rendeljen, hogy a cikkek minőségéről és minőségéről meggyőződjék és a p óbamegrendelések bizonyára mindenki nagyobb bevásárlásra fognak indítani.

Külmegrendelések vagy utánvét vagy az összes előleges beküldése mellett aronnal és lelkiméretesen teljesítetnek. — Levellek és megrendelések ezim alatt kéretnek: E. PREIS, Wien, Rothenurmstrasse 16. (Eh t dem Miraxelkalle) 834 705

Legközelebb jelen meg és minden könyvkeresésben kapható a maga nemében egyetlen könyv:

„önsegély“

czimmel, a némozérsek minden betegségei számára hű és megbízható tanácsadó.

Dr. ERNSZT L.

hasonszenvi orvostól.

Ezen könyv okulást és segítséget nyújt mindazoknak, kik ifjabb korukban titkos bűnt vagy mértékeltlen kicsapongást üztek, és ennek következtében beteges

gyöngeségben

vagy szédült idegzelben szenvednek, vagy annak közel beállításától-fenyegettetnek.

Azok is, kik idősült bujakórban, börbajokban, bujakóros küszvényben, húgycsőszűkülésben szenvednek, vagy kiknek teste túlságos higanyadagok által gyöngített, teljes kigyógyulást találnak.

Nevelők, lelkészek és általában emberbarátok, kik a fiatalság javát szívükön hordják, jól teszik, ha ezen könyv tartalmával megismerkednek; okulást fognak belőle meríteni, miként fojtható el már csirájában ama szörnyű titkos bűn, mely a testnek legszebb tulajdonságait szétrombolja és szomorú következményeivel az egész életet és ennek minden örömet elmérgesíti.

Ezen könyv, mely nagyobb világosság kedvéért bonczani ábrákkal van ellátva, tölem 1 frt. beküldése mellett, posta útján is megszerezhető. 15

Dr. Ernszt L.

hasonszenvi orvos,

Pesten, kétsas-utca 24. sz. II. emelet. 9



Lefauchaux töltényhüvelyek

Közönséges barna, ezre Caliber 16. 14. 12.
1-10 minőségű zöld frt. 15.— 17.— 19.—
1-10 minőségű zöld frt. 18.— 20.— 22.—

Lancaster töltényhüvelyek

Közönséges barna, ezre Caliber 16. 14. 12.
1-10 minőségű zöld frt. 19.— 21.— 23.—
Valódi angol Eley frt. 21.— 23.— 25.—
Valódi angol Eley frt. 29.— 32.— 34.—

Kész revolver töltények.

Lefauchaux-revolverekhez száma Caliber 7 9 12 m/m
Lancaster (középen gyuló) frt. 2.50 3.— 3.50
Saars (széles gyuló) frt. 3.— 4.— 4.50
5 m/m frt. 3.— 3.50 4.20

Kész töltények Flobert-féle szótá-fegyverekhez
6 m/m golyóval 50 kr, söréttel 1.50, 9 m/m golyóval frt 1.50, söréttel frt 2.00 száza.

Töltényoltások, minden caliberű Lefauchaux- és Lancaster-fegyverekhez, közönséges 500 darabos csomag 75 kr, finom lemez 20 darabos doboz 40 kr.

Ezeren felüli vetelnél külön engedménnyel.

Kitünő vadászfegyverek:

Egycsövű percussiósi fegyverek 6.50 6.85, 7—12 frtig.
Kétsövű 12, 18, 20, 22, 24—38 frtig.
Lefauchaux-fegyverek 29.50, 30, 33, 35, 40, 50—75 frtig.
Lancaster 40, 42, 45, 50, 60, 70—75 frtig.

Revolverek minden nagyságu jó nemeit 6 frt 70 krtól 35 frtig szintegy a vadászat minden egyéb szükségleteit, melyekről kívánatra rajzokkal ellátott részletes árjegyzékkel szolgálnak, ajánlják

KERTÉSZ ÉS EISERT Budapest, Dorottya-utca 2.

Írá-beli megbízások utánvét mellett gyorsan eszközöltetnek.

Megjelent és

az Athenaeum

könyvkiadó-hivatalában
Budapest, barátok-tere Athenaeum-épület, s általa minden hiteles könyvárúsnál kapható.

CIGARETTE.

Regény két kötetben.

Írta **OUIDA**, Fordit. **L. Gy.**

Ára a két kötetnek 4frt.

A mai angol társadalom legújabb kedvező írójának: **Ouidának**, egyik legkiválóbb művét van szerencsénk a magyar olvasókörzésnek bemutatni. »Cigarette« (angol címén Under Two Flags) legnagyobb mérvben egyesíti a fényes tehetségű elbeszélő minden fényoldalát, a minthogy nem ment annak árnyoldalaitól sem. Az inventio leleményessége, a bonyodalom érdeke, a meglepő megoldás, a jellemfestés kidomborodó drámaisága, a szeneria változatos szingzdasága a művelt ízlésű olvasóra nem téveszthetik hatásukat, melyet még az író árnyoldalai: képzelőerejének bizonyos bizarr csapongásai és e y-egy lélektani merészség inkább fokozni, mint ellensúlyozni hivatottak. Kiválóan emel-e könyv érdekét amaz ellen ír, mely az események szinterének változása folytán támad. Első része ugyanis a mai angol főrangú társaság légkörében mozog, míg a második — nagyobb rész az algiri katonaiélet mozgalma's tarka képeit tárja az olvasó el. Gondunk volt reá, hogy az angol eredeti, mely különösen első részében a szerző irányának sajátos eredetiségénél fogva, a fordítónak jelentékeny nehézségeket kínál — hű és élvezhető fordításban vegye a magyar közönség.

Thackeray.

Esmond Henrik.

Víg elbeszélések.

Fordította Balázs Sándor.
Kiadta a Kisfaludy-társaság.

Két kötet 2 frt 50 kr.

A bizonyítás elmélete

a polgári peres eljárásban, tekintettel a jogfejlődésre és a különböző törvényhozásokra.

A m. tud. akadémia által a Sztrokay-díjjal koszoruzott pályamunka.

Írta **ZLINSZKY IMRE.**

Hit. ügyvéd, a pesti kir. ítélő-tábla pótbirája, a jogtudományi, államvizsgálati és az ügyvéd vizsgáló-bizottságok tagja. — 8-r 592 lap. Ára 4 frt 50 kr.

E munka bece felől legrészhajlatlanabb bizonyítást szolgáltat a magyar tudományos akadémia azon bizottságának jelentése, mely e mű bírálatával meg volt bízva.

»A munka szerzője — mond a bírálat — oly monografiával gazdagította jogtudományunkat, mely maradandó értékű forrásul szolgaland azoknak, kik a bizonyítási elmélet beható tanulmányozására utmutatást keresnek. Már maga a munka felosztása bizonyítja, hogy szerző a tárgyat, melyről ír, teljesen uralja, hogy beható tanulmánya eredményét az elmélet és gyakorlat egyenánt jogosult igényeinek megfelelőleg képes rendezni.«

Áttérve azután a jelentés a mű részletes ismertetésére, így folytatja bírálatát:

»Mindezt szerző oly alaposággal oly kitünő részletezéssel teszi, mikép azon kedvező véleményt, melyet részére már a bevezetés biztosít, lényegesen igazolja. Nincs a bizonyítási tannak oly fontos vagy oly vitás kérdése, melyet szerző érintetlenül hagyana, nincs a bizonyítási eljárásnak intézménye, melyet eredetében, jelentőségében és fejlődésében meg is ismertetne.«

PEVERIL LOVAG.

Regény.

Írta **WALTER SCOTT.**

Fordította Freesky János.

Kis 8-adrét, — 523 lap, — ára 2 forint.

II. Károly angol király viharos korát, a harezot a katolikus párt és a puritán dissidensek közt, s ezek küzdelmét az erkölestelen és erőszakoskodó király pártfogásaért sokan és sokfélekep irták meg, de a pusztán történelmet író száraz adatai nem képesek arról oly hű képet adni, mint a regény, mely mese keretében foglalva, a kort mozgató eszméket személyesíti. Az angol történet e sötét korszakának ecsetelésére csak mesteri toll vállalkozhatott, olyan, minő Walter Scotté. És e regénye ugy a kor s nép, mint az erkölestelen udvar festésében méltó helyet foglal műveinek nagy számában.

A magyar olvasó közönség a hirnevés szerzőnek műveit eddig csakis hirnevők után ismeri, (ez még csak második regénye, mely magyar fordításban jelent meg) és mindenesetre megragadja az alkalmat, hogy vele tüzetesebben megismerkedjék.

Minden szegény ördögnek

figyelmébe ajánlom **Orlicé Rudolfot**, a Matematika tanárát Berlinben, Wilhelmstrasse 125. Ezen ur játékbeli utmutatásának én egy

2400 frtos
ternót köszönök.

Brünn,

Sachs Sidor.